



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/80/Add.1
31 January 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ПО СЬЕРРА-ЛЕОНЕ

Добавление

1. Ссылаясь на пункт 27 моего основного доклада (S/1997/80), я хотел бы сообщить Совету Безопасности, что если исходить из предлагаемого графика осуществления Абиджанского соглашения и концепции операции, изложенных в приложениях I и II к моему докладу, то стоимость учреждения и содержания операции по поддержанию мира в Сьерра-Леоне в течение восьмимесячного периода на основе полного покрытия расходов составит, согласно предположениям, порядка 47 млн. долл. США. Эта сумма включает приблизительно 16,6 млн. долл. США в виде единовременных расходов, большая часть которых связана с размещением и репатриацией военного и гражданского персонала и оборудования, а также созданием трех дополнительных временных пунктов сбора. Регулярные расходы на содержание операции составляют приблизительно 30,2 млн. долл. США и предусматривают содержание до 720 военнослужащих войсковых подразделений, 60 военных наблюдателей и 276 гражданских сотрудников.
2. В информационных целях в приложении к настоящему докладу содержится разбивка сметных расходов по основным категориям расходов.
3. Если потребуются внести изменения в график осуществления и концепцию операций, изложенные в приложениях I и II к моему основному докладу, то я информирую Совет Безопасности о любых изменениях в смете расходов на содержание операции.
4. В том случае, если Совет Безопасности решит учредить операцию по поддержанию мира, предусмотренную в приложении II к моему докладу, я рекомендовал бы Генеральной Ассамблее, чтобы связанные с этим расходы считались расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, и чтобы взносы, которые будут начислены государствам-членам, переводились на специальный счет, который должен быть открыт для операции в Сьерра-Леоне.

Приложение

Смета расходов на содержание операции Организации Объединенных Наций
в Сьерра-Леоне в течение восьмимесячного период

(В тыс. долл. США)

	Единовременные расходы	Регулярные расходы	Общий объем расходов
1. Расходы по военному персоналу	2 400	12 240	14 640
2. Расходы по гражданскому персоналу	520	10 960	11 480
3. Служебные/жилые помещения	445	565	1 010
4. Ремонт объектов инфраструктуры	450	-	450
5. Автотранспорт	2 070	1 150	3 220
6. Воздушный транспорт	100	1 225	1 325
7. Морской транспорт	-	-	-
8. Связь	1 220	780	2 000
9. Прочее оборудование	2 630	-	2 630
10. Предметы снабжения и услуги	-	1 375	1 375
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	-	-	-
12. Программы в области общественной информации	5	255	260
13. Программы профессиональной подготовки	-	-	-
14. Программы разминирования	-	-	-
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации	950	-	950
16. Воздушные и наземные перевозки	5 860	-	5 860
17. Комплексная система управленческой информации	-	-	-
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	-	-	-
19. Налогообложение персонала	-	1 600	1 600
ИТОГО, разделы 1-19	16 650	30 150	46 800
